

Distr.: General
26 September 2002
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالنيابة في البعثة الدائمة لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

بصفتي ممثلة للرئيس الحالي للاتحاد الأفريقي، يشرفني أن أحيل إليكم بياناً أصدرته
هيئة الاتحاد الأفريقي في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ فيما يتعلق بالأحداث الراهنة في فلسطين.
وسأكون ممتنة لو تسنى تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جانيت أندلوفو

القائمة بالأعمال

البعثة الدائمة لجنوب

أفريقيا لدى الأمم المتحدة

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال المؤقتة في البعثة الدائمة لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

بيان بشأن تدمير مجمع مقر الرئيس ياسر عرفات في رام الله والحصار المستمر الذي يتعرض له

تعرب هيئة الاتحاد الأفريقي عن بالغ قلقها إزاء الأحداث الجارية حاليا في فلسطين وأبرزها سياسة التدمير التي تتبعها إسرائيل والحصار المستمر لمجمع مكاتب الرئيس ياسر عرفات في رام الله، مما أسفر عن مقتل العديد من المتظاهرين الفلسطينيين الأبرياء.

وتضم هيئة الاتحاد الأفريقي صوتها إلى أعضاء المجتمع الدولي في الإعراب عن الإدانة الشديدة لاستخدام القوات العسكرية والهجمات المكثفة على شخص قائد الشعب الفلسطيني وعلى مقره، رغم النداءات المتكررة إلى إسرائيل أن تضع حدا لهذه السياسات.

وتدعو هيئة الاتحاد الأفريقي حكومة إسرائيل إلى أن تضع على الفور حدا لسياساتها الراهنة المتمثلة في تدمير مجمع مكاتب الرئيس ياسر عرفات ومحاصرته، وأن تمثل للنداء الذي وجهه مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.

وتود هيئة الاتحاد الأفريقي أن تؤكد مجددا أن ما من شيء يمكن أن يكفل سلاما دائما في المنطقة سوى التوصل إلى حل سياسي حقيقي ومقبول للطرفين يقر بالحقوق غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني وحقه في الاستقلال والسيادة، استنادا إلى القرارات الصادرة عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في هذا الشأن.

ومن ثم، تدعو هيئة الاتحاد الأفريقي إسرائيل إلى وقف توغلها العسكري والانسحاب من المناطق الخاضعة للسيطرة الفلسطينية، بغية تهئة المناخ المؤاتي الذي ييسر العودة إلى مفاوضات السلام.

أديس أبابا، ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢